

# DECT 511 DECT 515

Mode d'emploi  
Manuale di istruzioni



**Charger le(s) combiné(s) pendant  
24 heures avant utilisation.  
Ricaricate il/i portatile/i per 24 ore  
prima de usarli.**

# PHILIPS

# Démonstration

La **touche de navigation** permet de se déplacer dans les menus. **Haut**  pour naviguer vers la gauche dans les menus et les options et **Bas**  pour naviguer vers la droite. Appuyer **+**  pour sélectionner un menu ou une option et valider un réglage. Elle sert aussi de raccourci vers certains menus.

Répondre/raccrocher



Appeler

Pré-numéroter &  ou  et composer le numéro

Consulter le journal des appels

 vers le haut et faire défiler 

Bis

 vers le haut et faire défiler  et 

Appeler depuis le répertoire

 vers le bas, parcourir  la liste et 

Ajouter un nom dans le répertoire

Pré-numéroter et appuyer **+**  pour accéder aux **Options**, aller jusqu'à  **Mémoriser** et sélectionner **+** , entrer le nom et valider **+**  **OK**

Régler le volume de l'écouteur pendant un appel

Vers le haut  pour augmenter le son, vers le bas  pour le diminuer

Régler le volume du haut-parleur du combiné

Pendant un appel 

Couper/activer le microphone

Pendant un appel appuyer **+**  **Options**, sélectionner **+**  **Couper micro.** Appuyer **+**  pour activer

Transfert d'appel/Intercom (si vous avez au moins 2 combinés)

Appuyer  + numéro du combiné

Voir un évènement

Appuyer **+**  **Voir**

Régler la date et l'heure

Appuyer **+**  pour entrer dans le menu carrousel, aller jusqu'à  **Combiné** et sélectionner **+** , aller jusqu'à  **Date et heure** et sélectionner **+**   
Appuyer **+**  pour sélectionner **Régler date** et entrer la date du jour, valider **+**  **OK**. Aller jusqu'à **Régler l'heure** et entrer l'heure, valider **+**  **OK**

Choisir la sonnerie du combiné

Appuyer **+**  pour entrer dans le menu carrousel, aller jusqu'à  **Sons** et sélectionner **+** , appuyer **+**  pour sélectionner **Mélodies combiné** et appuyer **+**  pour sélectionner **Mélodie externe** parcourir la liste pour écouter les sonneries et sélectionner **+**  votre sonnerie.

Activer/désactiver le répondeur

Appuyer  sur la base pour **Activer** ou **Désactiver** le répondeur

## Choisir le pays/Opérateur pour la Suisse

Nous vous remercions d'avoir choisi Philips pour vos communications.  
Avant d'utiliser votre DECT 511/515, nous vous invitons à le configurer selon le pays où vous résidez.

Premièrement, placez les batteries et mettez en charge le combiné.  
Après quelques minutes, l'écran de configuration apparaît.

Appuyez  et parcourez  la liste des différents pays.

Appuyez  pour sélectionner la configuration qui vous convient.

**Vous pouvez utiliser votre téléphone.**

Voir page 54 si vous avez besoin de changer la configuration de votre poste DECT 511/515.

# Combiné DECT 511/DECT 515

Français

**Touche de navigation**

- ➡ Appuyer pour accéder au carrousel ou sélectionner un menu ou une option
- ⏪ Faire défiler pour naviguer dans les menus & options
- ⏩ Déplacer le curseur à droite et à gauche
- ⬆ Vers le haut pour atteindre le **Journal** en mode veille
- ⬇ Vers le bas pour atteindre le **Répertoire** en mode veille
- ➡ Appui long pour déverrouiller le clavier

**Haut-parleur\***

- Appui court pour prendre la ligne ou activer le haut-parleur du combiné pendant un appel

**Verrouillage clavier et édition**

- Appui court pour insérer \*
- Appui long pour verrouiller et déverrouiller le clavier en mode veille
- Appui long pour insérer R (pause interchiffre) en prénumérotation
- Appui long pour accéder à l'éditeur Multitap ou l'éditeur Eaton<sup>®</sup> en édition
- Appui court pour modifier la lettre en mode Eaton<sup>®</sup>.

**Touche SMS**

- Appui court pour accéder directement au menu **Envoyer nouveau SMS** depuis le mode veille
- Appui court depuis le **Répertoire** ou le **Journal** pour écrire un SMS



**Ligne**

- Pour prendre la ligne, répondre à un appel ou raccrocher

**Correction/Rappel**

- Pour corriger un chiffre ou une lettre en édition
- Appui court pour remonter d'un menu
- Appui court pour retourner au mode veille
- Pour insérer R pour accéder aux services opérateurs

**Ne pas déranger & mode d'édition**

- Appui court pour insérer # en numérotation
- Appui long pour activer/désactiver le mode "Ne pas déranger"
- Appui long pour insérer une pause (P) en mode numérotation
- Appuyer pour changer de mode d'écriture en mode édition

**Réveil**

- Appui court pour numéroté 0
- Appui long pour activer/désactiver le réveil

**Transfert d'appel/Intercom**

- Appui court pour débiter/mettre fin à un appel interne
- Appui court pendant un appel interne pour transférer l'appel ou alterner entre l'appel interne et l'appel externe
- Appui court pour répondre ou mettre fin à un appel interne

\***Attention** : L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.

## Symboles sur l'écran du combiné

L'écran vous donne des informations sur le fonctionnement de votre téléphone.



Lors de la première utilisation, il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes avant de voir apparaître les symboles sur l'écran.



En charge, les barres batterie défilent de vide à pleine.

Quand le combiné se décharge, la batterie montre :

Pleine , 2/3 , 1/3  et vide .



Le répondeur est activé (DECT 515). **Quand il clignote**, ce symbole indique un nouveau message sur le répondeur ou sur la messagerie vocale. **Quand il clignote vite**, il indique que le répondeur est plein.



La sonnerie est désactivée.



Un appel externe est en cours. **Quand il clignote**, ce symbole vous informe d'un appel externe entrant ou vous indique que la ligne est occupée.



Un appel interne est en cours. **Quand il clignote**, ce symbole vous informe d'un appel interne entrant.



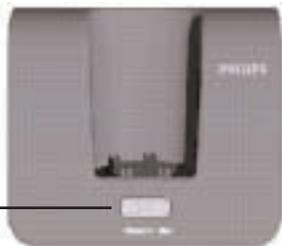
Le haut-parleur du combiné est activé. **Quand il clignote**, ce symbole indique que le haut-parleur de la base est activé (DECT 515 seulement).



La fonction SMS est activée. **Quand il clignote**, ce symbole indique que vous avez reçu un nouveau SMS. **Quand il clignote rapidement**, il indique que la mémoire SMS est pleine.



Le combiné est souscrit et à portée de la base. **Quand il clignote**, ce symbole indique que le combiné n'est pas souscrit à la base.



## Touche “recherche de combiné”

La touche recherche de combiné vous permet de localiser un combiné. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que le combiné sonne. Une fois que vous l'avez retrouvé, appuyez sur n'importe quelle touche pour mettre fin à la sonnerie.

# Base DECT 511



## Voyant lumineux évènement

Quand il clignote, il indique qu'il y a un nouveau message.

Quand il clignote rapidement, il indique que le répondeur est plein.



## Touche ON/OFF

Appuyez pour activer ou désactiver le répondeur



## Touche Lecture/Stop

Appui court pour écouter un nouveau message

Appui court pour mettre fin à l'écoute d'un message

Haut-parleur



## Touche recherche de combiné

Appuyez pour localiser un combiné



## Touche message suivant/avance rapide

Appui court pour aller au message suivant en écoute

Appui long pour avancer le message pendant l'écoute



## Touche effacer

Appui court pour effacer le message en cours

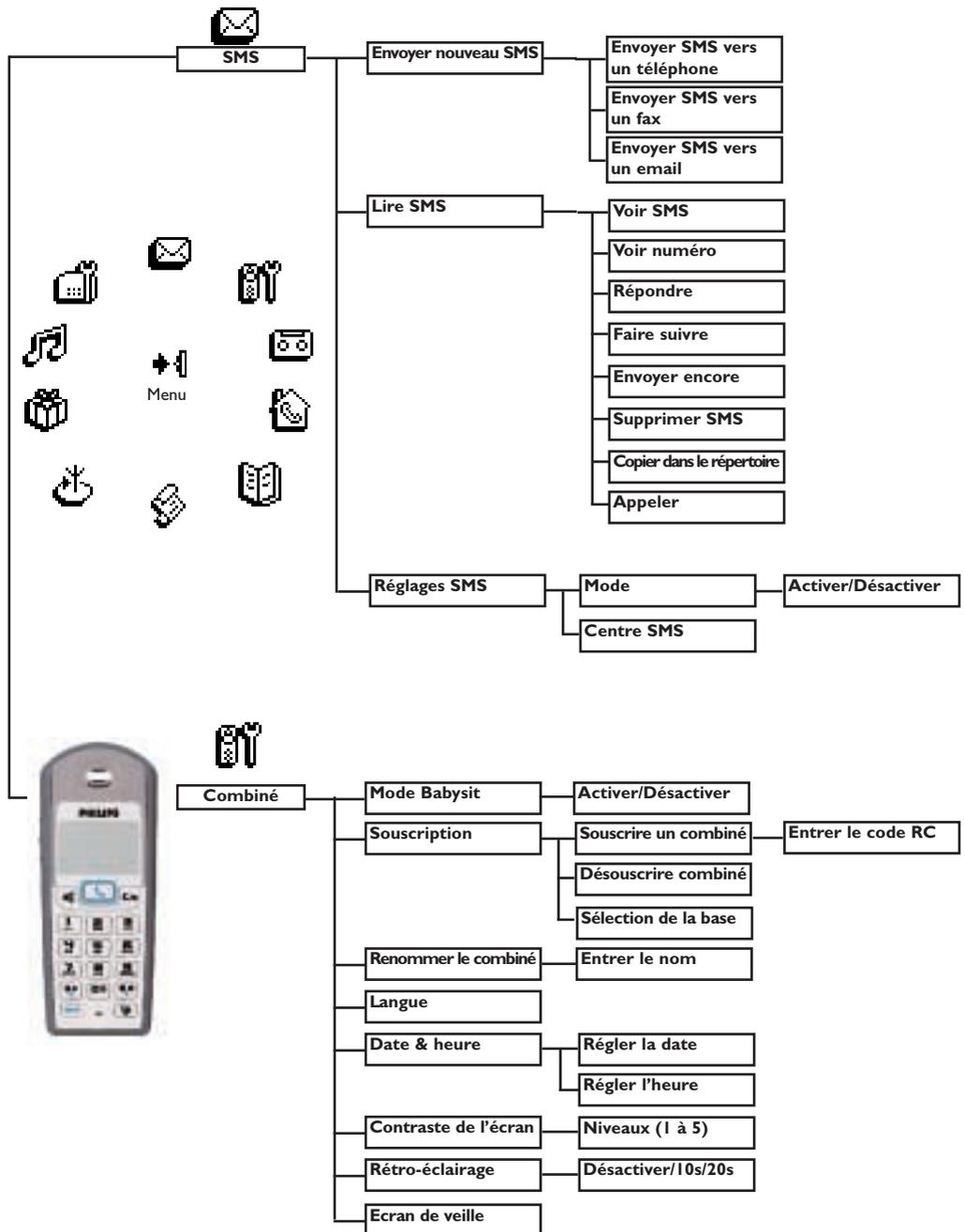
Appui long pour effacer tous les messages (sauf les non lus)

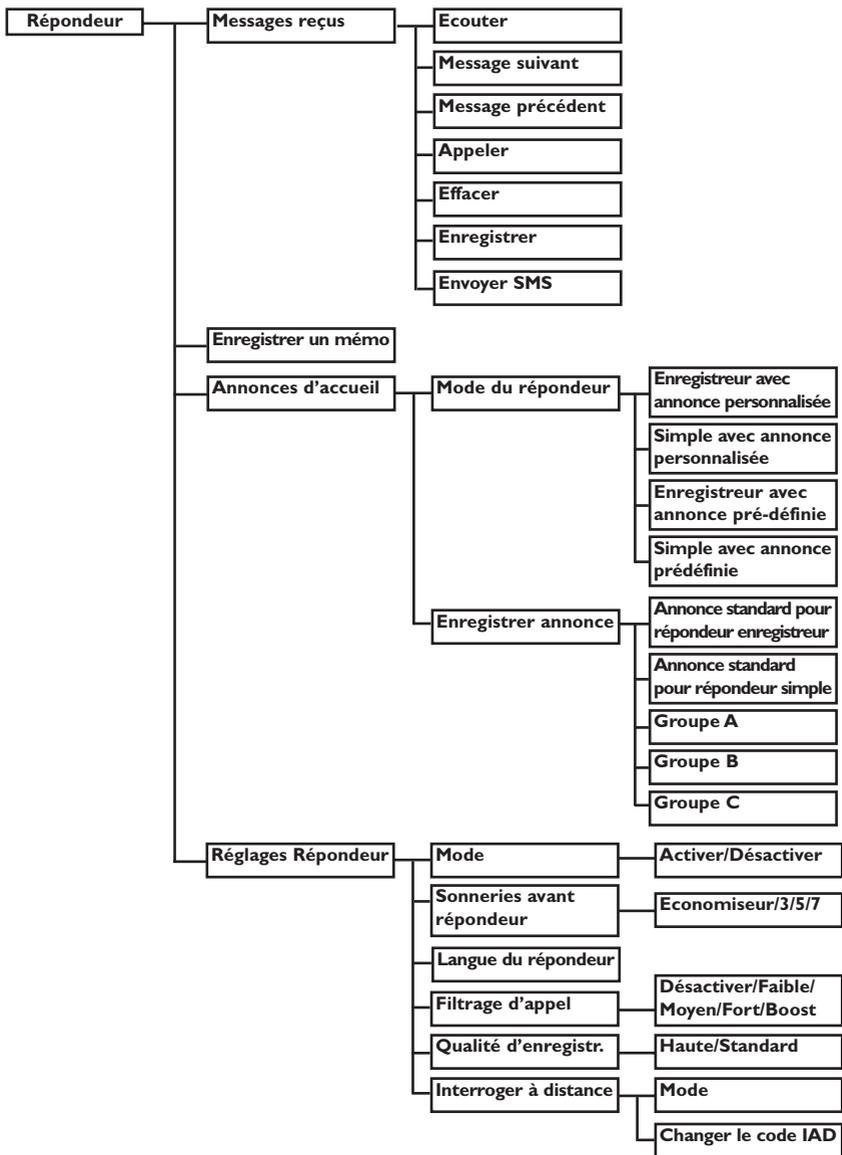
<b>Démonstration</b>	1
<b>Choisir le pays</b>	2
<b>Combiné DECT 511 / DECT 515</b>	3
<b>Symboles sur l'écran du combiné</b>	4
<b>Bases DECT 511 &amp; DECT 515</b>	5
<b>Table des matières</b>	6
<b>Structure des menus</b>	8
<b>Conformité, Environnement et Sécurité</b>	13
<b>Déclaration de conformité</b>	
Norme GAP	14
Souscrire un périphérique DECT	14
<b>Installation du DECT 511/515</b>	
Déballer votre DECT 511	15
Déballer votre DECT 515	15
Installer la base	16
Installer et remplacer les batteries du combiné	16
Autonomie et portée	16
<b>Introduction</b>	
Ecran de veille PHILIPS	17
Comprendre le système des menus	17
Comment naviguer dans les menus	17
<b>Principes de base</b>	18
<b>Options disponibles pendant un appel</b>	19
<b>Systèmes d'édition</b>	20
<b>SMS</b>	
Envoyer nouveau SMS	22
Lire SMS	23
Réglages SMS	26
<b>Combiné</b>	
Mode Babysit	28
Souscription	28
Utiliser le combiné DECT 511/515 avec plusieurs bases (Philips ou non-Philips)	29
Renommer le combiné	29
Langue	
Date & heure	29
Contraste de l'écran	30
Rétro-éclairage	30
Ecran de veille	30

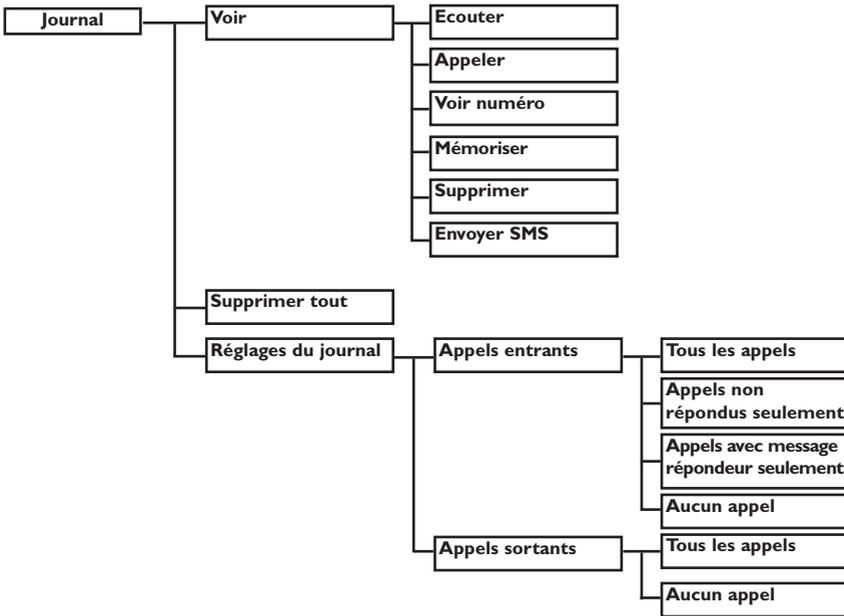
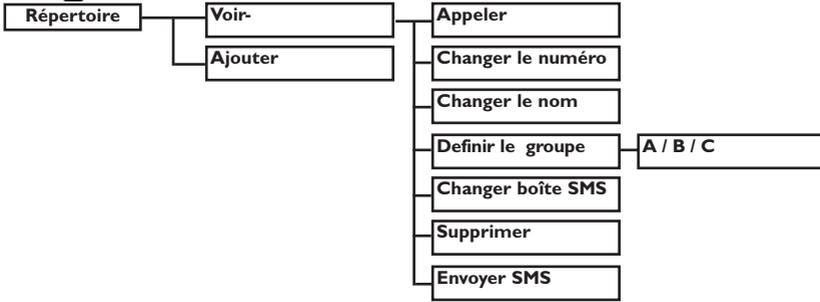
<b>Répondeur</b>	
Messages reçus	31
Annonces d'accueil	33
Réglages répondeur	33
Enregistrer un mémo	36
<b>Appel interne</b>	
Appel interne	37
Transfert d'appel	37
Conférence interne	38
Mode Babysit	38
<b>Répertoire</b>	
Ajouter un nom	39
Voir	39
<b>Journal</b>	
Voir	42
Supprimer tout	44
Réglages du journal	44
<b>Services opérateur</b>	45
<b>Extra</b>	
Durée d'appel	46
Réveil	46
Mode "Ne Pas Déranger"	47
<b>Sons</b>	
Mélodies combiné	48
Mélodies base	49
Mélodies des groupes	49
Volume des mélodies du combiné	49
Volume des mélodies de la base	49
Mes mélodies	50
Enregistrer mélodie	50
Réglages	51
<b>Base</b>	
Permettre la souscription	53
Réglages ligne	53
Réglages des codes services	54
<b>Questions fréquemment posées</b>	55-56
<b>Téléphone, répondeur, un problème</b>	57-58
<b>Index</b>	

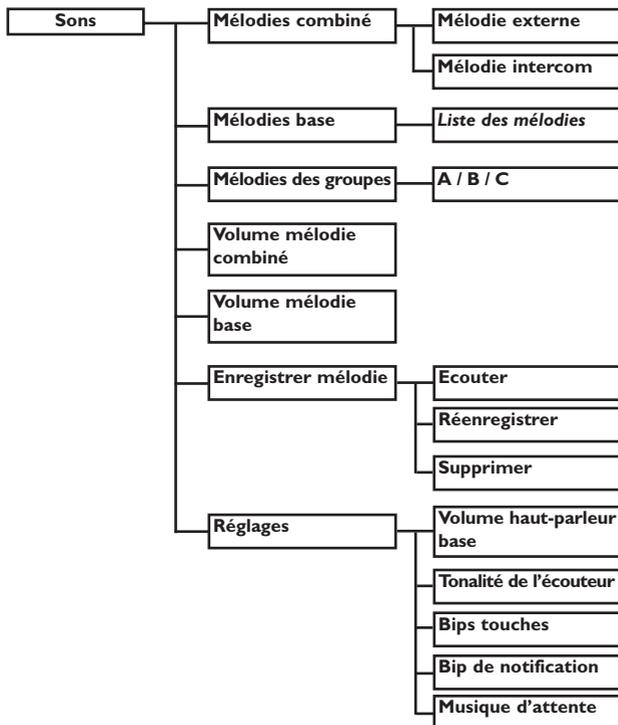
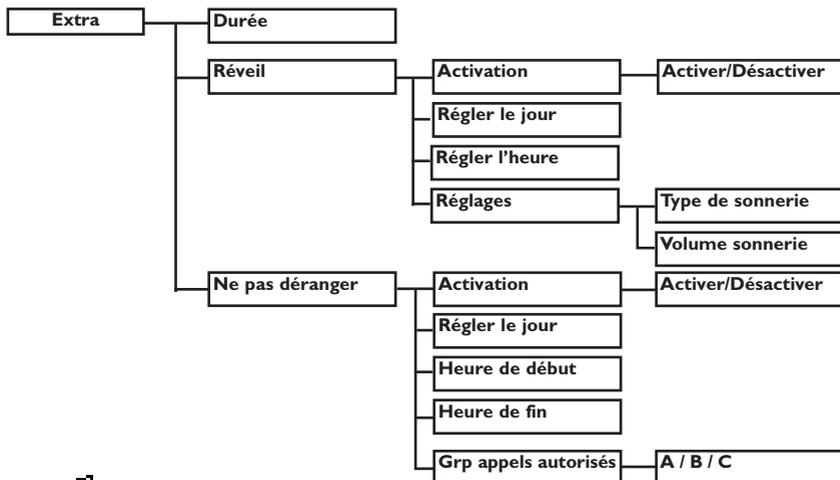
# Structure des menus

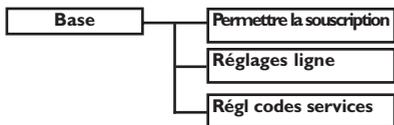
En utilisant la molette  sur le côté du combiné, vous pouvez faire défiler  les menus.











## Information sécurité

Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas

## Conformité

Par la présente, Philips déclare que le DECT 511xx et le DECT 515xx sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Ces produits ne peuvent être connectés que sur les réseaux téléphoniques analogiques suisse et autrichien.

## Raccordement électrique

Alimentation sur réseau 230 volts, courant alternatif monophasé, à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN 60-950. En cas de coupure de courant, la communication est perdue.

## Attention !

L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc d'alimentation secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

## Connexion du téléphone

La tension du réseau est classifiée TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication), telle que définie par la norme EN 60-950.

## Précautions d'utilisation

Ne pas mettre le combiné au contact de l'eau. Ne pas ouvrir le combiné ni la base car vous risqueriez de vous exposer à des tensions élevées. Eviter de mettre en contact les plots de chargement ou la batterie avec des objets conducteurs.

## Protection de l'environnement

Veuillez vous conformer aux réglementations locales lorsque vous jetez les emballages, les batteries usagées ou votre ancien téléphone. Dans la mesure du possible, tentez de promouvoir le recyclage.

# Déclaration de conformité

We  
Philips Consumer Electronics  
Route d'Angers  
72081 Le Mans Cedex 9  
France

Declare that the products DECT 511xx and DECT 515xx are in compliance with the Annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950-1 (10/2001)

Article 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.



Date : 10/05/2004 Le Mans  
Quality Manager, Home Communication

## Utiliser la norme GAP

La norme GAP garantit un fonctionnement minimum à tout combiné et toute base DECT™ GAP. Votre combiné et base DECT 511/515 répondent à cette norme, ce qui signifie que les fonctions minimum garanties sont : prendre la ligne, recevoir un appel et numéroté. Les fonctions avancées peuvent ne pas être disponibles si vous décidez d'utiliser un autre combiné que le DECT 511/515 avec votre base.

Pour souscrire et utiliser votre combiné DECT 511/515 sur une base de norme GAP et de marque différente, effectuez la procédure décrite dans la notice du constructeur puis suivez la procédure d'ajout d'un combiné (page 27).

Pour souscrire un combiné d'une autre marque à la base DECT 511/515, mettez la base en mode souscription (page 27), puis suivez la procédure décrite dans la notice du constructeur.

Philips a marqué de symboles standards les batteries et l'emballage. Ces symboles sont conçus pour promouvoir leur recyclage.

 Une contribution financière a été payée pour favoriser le recyclage du manuel et de l'emballage

 L'emballage et le manuel sont recyclables.

DECT™ est une marque déposée par l'ETSI au bénéfice des développeurs de la technologie DECT.

# Installation du DECT 511/515

## Déballer votre DECT 511

La boîte du DECT 511 contient :

Une base DECT 511



Un combiné DECT 511



2 batteries rechargeables NiMh 2HR AAA 600 mAh



Un mode d'emploi



Une garantie



Un bloc d'alimentation électrique



Un cordon de ligne\*



## Déballer votre DECT 515

La boîte du DECT 515 contient :

Une base DECT 515



Un combiné DECT 515



2 batteries rechargeables NiMh 2HR AAA 600 mAh



Un mode d'emploi



Une garantie



Un bloc d'alimentation électrique



Un cordon de ligne\*



Dans les packs multicombinés DECT 511 et DECT 515, vous trouverez également un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec des blocs d'alimentation électrique et des batteries rechargeables supplémentaires.

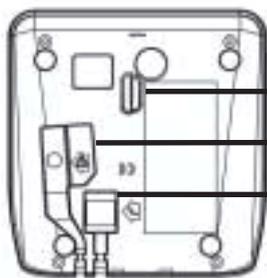
\* **Attention** : Il est possible que vous trouviez dans la boîte un adaptateur ligne livré en plus du cordon ligne. Dans ce cas, merci de relier d'abord l'adaptateur au cordon ligne avant de brancher le tout à la prise téléphonique murale.

## Installer la base

Placez votre produit à proximité de la prise secteur et de la prise téléphonique afin que les fils puissent atteindre ces prises. Pour installer correctement la base, branchez le cordon ligne et le bloc d'alimentation électrique à la base. Branchez le cordon et le bloc aux prises murales. Un bip vous informe que le téléphone est correctement installé (DECT 515 seulement). Si vous avez une installation internet ADSL, veuillez vérifier que vous avez un filtre ADSL branché directement sur chaque prise ligne et que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (une pour chaque).

**Attention !** L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible. Veillez à ce que le bloc d'alimentation et le cordon ligne soient branchés sur les bonnes prises, un branchement incorrect pourrait endommager votre appareil.

**Attention !** N'utilisez que les câbles fournis dans la boîte.

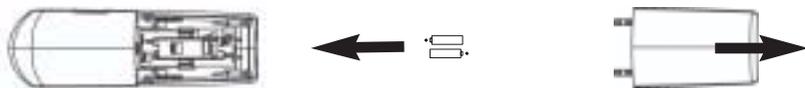


Ne rien insérer dans cette ouverture

Branchez le bloc d'alimentation électrique

Branchez le cordon ligne

## Installer et remplacer les batteries dans le combiné



Pour insérer les batteries, ouvrez la trappe batterie, placez les batteries comme indiqué et remettez la trappe. Lorsque le combiné est posé sur la base, les 3 barres de batterie défilent (si une charge est nécessaire). Laissez charger 24h avant la première utilisation.

Si vous changez les batteries, vous devez utiliser des 2HR AAA NiMh 600 mAh.

**Attention :** pour assurer le bon chargement des batteries, branchez toujours votre base lors de l'opération. N'utilisez que des batteries rechargeables.



Les batteries doivent être jetées dans les containers prévus à cet effet.

## Autonomie et portée

Un bip vous indique que vous devez charger les batteries. Si cela se produit pendant un appel, la communication sera bientôt coupée. L'autonomie maximale est atteinte après 3 cycles complets de charge/décharge des batteries. Quand vous atteignez la limite de portée, la conversation devient hachée. Rapprochez-vous de la base sinon l'appel échouera. Pour obtenir une portée maximale, placez la base loin d'autres appareils électriques.

Autonomie en veille	Autonomie en communication	Portée intérieur	Portée extérieur
Environ 200 heures	Environ 15 heures	Jusqu'à 50 mètres	Jusqu'à 300 mètres

# Introduction

## Ecran de veille Philips

Après 2 minutes d'inactivité, l'écran de veille s'affiche:  
Vous pouvez le désactiver (voir p.29)

## Mode veille

En mode veille, l'écran du DECT 511/515 affiche diverses informations :

- la date & l'heure, le nom du combiné et les instructions pour accéder au menu carrousel.

- appels non répondus , nouveaux SMS , nouveaux messages répondre  ou message sur la boîte vocale , s'il y en a.

- Mode "Ne pas déranger" , et le réveil , s'ils sont activés.

Pour activer/désactiver ces fonctions appuyez sur  ou 

## Comprendre le système des menus

Pour accéder au carrousel depuis l'écran de veille, appuyez sur  sur le côté du combiné. Le carrousel représente une boucle de symboles qui donne accès aux différents menus de premier niveau.

Faites défiler  pour atteindre le menu et sélectionnez 

Les sous-menus sont listés et représentés par des petits carrés  au bas de l'écran. Pour atteindre un sous-menu (option), servez-vous de la touche de navigation  et appuyez sur  pour valider votre choix. Une case cochée  indique le sous-menu ou l'option active. La case  indique le sous-menu ou l'option que vous êtes en train de lire.

Note: certains menus sont accessibles directement par des touches raccourcis comme le menu SMS  ou l'appel interne 

## Exemple de navigation dans les menus

 Appuyez pour entrer dans le carrousel

 Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez 

 Faites défiler jusqu'à **Vol. mélodie combiné** et validez 

Le niveau actif est entendu, défilez  pour écouter les autres volumes.

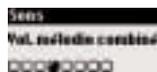
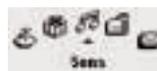
 Validez le volume

PHILIPS

Jeu 04 Nov 04 15:31  
PHILIPS  
+ Menu

Dim 14 Nov 04 19:00  
1 2  
2  
+ Voir

Lun 22 Nov 04 15:10  
PHILIPS  
+ Menu



# Principes de base

## Appeler/Répondre

### Prénumérotation



Numérotez



Décrochez

### Numérotation



Décrochez



Numérotez

### Répondre

Quand le téléphone sonne



Décrochez

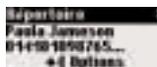
## Appeler depuis le répertoire



Faites défiler vers le bas pour atteindre directement le **Répertoire**

Choisissez un nom dans la liste

Appeler ou appuyez **+{** pour sélectionner **Appeler** dans les options



## Mémoriser un nom depuis le mode prénumérotation



Entrez le numéro

Appuyez pour entrer dans les options

Faites défiler jusqu'à **Mémoriser** et validez **+{**

Entrez le nom et validez **+{OK**



## Mémoriser un SMS



Entrez le numéro

Appuyez pour entrer dans les options

Faites défiler jusqu'à **Envoyer SMS** et validez **+{**

Entrez le texte et appuyez sur **+{**

Faites défiler jusqu'à **Mémoriser** et validez **+{**



## Bis



Faites défiler vers le haut pour atteindre directement le **Journal**

Choisissez l'appel dans la liste

Appeler ou appuyez **+{** pour sélectionner **Appeler** dans les options

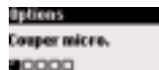


## Options disponibles pendant un appel

Pendant un appel externe, vous avez accès à des options. Appuyez sur **+{}** pour entrer dans les **Options**.

### Couper le micro (fonction secret)

- +{}** Appuyez pour sélectionner **Options**
- +{}** Appuyez pour sélectionner **Couper micro** (le correspondant ne vous entend plus)
- +{}** Appuyez à nouveau pour **Réactiver le micro**



### Interphonie (seulement si vous avez au moins deux combinés)

Pendant un appel externe, utilisez l'option Interphonie pour appeler un autre combiné et par exemple lui transférer l'appel.

- +{}** Appuyez pour sélectionner **Options**
- {}** Faites défiler jusqu'à **Appel interne** et validez **+{}**
- +{}** S'il n'y a qu'un seul combiné supplémentaire, il sonne automatiquement, sinon sélectionnez **+{}** un combiné dans la liste.
- Faites défiler jusqu'à **Transfert** quand le second combiné a décroché et validez



D'autres options sont disponibles telles que **Va & vient** et **Conférence interne** (voir p. 38)

### Enregistrer une conversation (DECT 515 seulement)

- +{}** Appuyez pour sélectionner **Options**
- {}** Faites défiler jusqu'à **Enregistrer** et sélectionnez **+{}**



Pour écouter la conversation, utilisez le Journal des appels ou la liste des messages répondeur

### Allumer/éteindre le haut parleur

Appuyez sur **[Mute]** pour activer/désactiver le haut-parleur du combiné

**Attention :** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.

### Augmenter/diminuer le volume de l'écouteur ou du haut-parleur du combiné

- {}** Vers le haut pour augmenter le volume
- {}** Vers le bas pour diminuer le volume

5 niveaux de volume sont disponibles. Le dernier niveau utilisé est mémorisé.

### Accéder au Répertoire ou au Journal

Appuyez **+{}** pour sélectionner **Options**. Faites défiler jusqu'à **Répertoire** ou **Journal** et sélectionnez **+{}**

### Présentation du numéro et Signal d'appel

Si vous êtes abonné au Signal d'appel, un bip dans l'écouteur vous informe d'un second appel. Le nom ou numéro du deuxième correspondant s'affiche si vous êtes abonné au service de Présentation du numéro. Pour prendre ce second appel, utilisez la touche **[Call Forwarding] + [Call Forwarding]** (ce code peut varier selon votre opérateur). Contactez votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

## Mode majuscule/minuscule

Par défaut, la première lettre d'une phrase est en majuscule. Utilisez la touche  pour changer de mode d'écriture :

- toutes les lettres en majuscule (AB)
- toutes les lettres en minuscule (ab) ou
- la première lettre en majuscule et le reste du mot en minuscule (Ab).

La ponctuation et les signes mathématiques sont disponibles en appuyant sur les touches  et . D'autres caractères spéciaux sont également accessibles en appuyant sur la touche  (voir tableau page 21).

Faites défiler  pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite. Appuyez sur  pour supprimer un caractère ; un appui long effacera tout le texte.

Le DECT 511/515 utilise deux systèmes d'édition : le Multi-tap et l'Eatoni<sup>®</sup>. En édition, vous pouvez alterner entre les deux systèmes en effectuant un appui long sur .

### Le système classique multi-tap

Ce système permet d'entrer le texte caractère par caractère en appuyant sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire pour obtenir la lettre désirée.

Le **système Eatoni<sup>®</sup>** est un système d'édition prédictif conçu pour vous aider à écrire les SMS. Un E dans le coin supérieur droit de l'écran indique que ce mode est utilisé.

Eatoni<sup>®</sup> est un éditeur de mots qui propose la lettre la plus probable.

Le principe général d'Eatoni<sup>®</sup> est le suivant :

Appuyez sur la touche où se trouve la lettre. La lettre la plus probable est affichée. Si la lettre affichée n'est pas celle attendue, appuyez sur  pour afficher la lettre suivante la plus probable.

Comparons les 2 systèmes pour écrire le prénom Paul.

Pour écrire "Paul" avec multi-tap

Appuyez  une fois : P

Appuyez  une fois : Pa

Appuyez  deux fois : Pau

Appuyez  trois fois : Paul

Touches	Séquences
1	[espace]   @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } □ §
2	a b c 2 à ä ç å æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 ì Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 β Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 φ Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~

Pour écrire "Paul" avec Eatoni®  Appui long  pour activer Eatoni®  Appuyez sur  

Appuyez sur  pour changer la lettre  Appuyez sur   Appuyez sur  

Appuyez sur   Appuyez sur  pour valider le nom

Eatoni® & LetterWise sont des marques déposées, propriétés de Eatoni Ergonomics, Inc. et utilisées sous licence par Philips.



## SMS

- Envoyer nouveau SMS
- Lire SMS
- Réglages SMS

Le menu SMS est accessible par le carrousel ou 

Vous trouverez des informations importantes sur le feuillet SMS inclus dans la boîte

Les SMS sont des textes courts envoyés/reçus grâce au réseau. Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS vous devez souscrire à ce service ainsi qu'au service de présentation du numéro (CLI) auprès de votre opérateur. Les SMS peuvent être envoyés vers un téléphone (fixe compatible ou mobile), un fax ou vers un E-mail. Votre correspondant doit être abonné aux mêmes services.

**Par défaut, votre DECT 511/515 est configuré avec l'opérateur national principal. Si vous désirez envoyer ou recevoir des SMS grâce à un autre opérateur vous devez mémoriser ses propres paramètres (voir page 26 et le feuillet SMS).**

## Envoyer nouveau SMS

### Pour envoyer un SMS

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS** et validez 



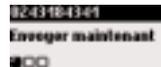
0000

Entrez le numéro et appuyez sur  **OK** ou sur  pour récupérer le numéro dans le **Répertoire**



0000

Entrez le texte et appuyez sur  (voir page 20)





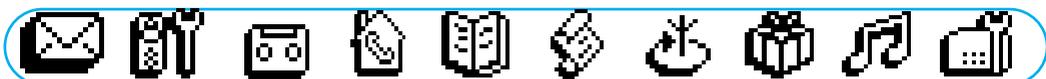
Appuyez pour sélectionner **Envoyer maintenant**, sinon si vous souhaitez mémoriser votre SMS, faites défiler jusqu'à



**Mémoriser** et validez .

Les SMS mémorisés peuvent être récupérés dans **Lire SMS**

Les SMS envoyés peuvent contenir 160 caractères (adresse E-mail incluse). Les caractères spéciaux €, ] et [ comptent pour 2. Le DECT 511/515 peut stocker 25 SMS.



## Lire SMS

La liste des SMS contient vos SMS reçus et sauvegardés. Le symbole indique les SMS reçus. Les SMS sauvegardés sont montrés par le symbole .

### Pour lire un SMS/voir le numéro

sms

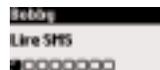
Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



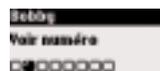
Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez



Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS



Appuyez pour sélectionner **Lire SMS**



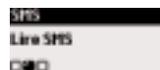
ou faites défiler jusqu'à **Voir numéro** et validez

Quand vous lisez vos SMS, certaines options ne sont disponibles que pour des SMS reçus d'un téléphone. Ces options sont **Répondre**, **Faire suivre**, **Copier dans le répertoire**, **Appeler** et **Voir numéro**. Les options **Répondre** et **Copier dans le répertoire** utilisent la boîte destinataire de l'expéditeur.

### Pour répondre

sms

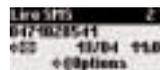
Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez



Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS



Faites défiler jusqu'à **Répondre** et validez



Entrez le texte et appuyez sur



Appuyez pour sélectionner **Envoyer maintenant**

### Pour faire suivre un SMS

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez



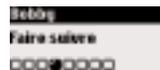
Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS



Faites défiler jusqu'à **Faire suivre** et validez



Entrez le numéro et appuyez sur OK



Vous pouvez modifier le texte si nécessaire ou validez

Appuyez pour sélectionner **Envoyer maintenant**



## Pour envoyer encore

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



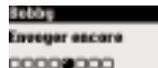
Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez **↵**



Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS **↵**



Faites défiler jusqu'à **Envoyer encore** et validez **↵**



## Pour supprimer un SMS

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez **↵**



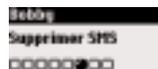
Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS **↵**



Faites défiler jusqu'à **Supprimer SMS** et validez **↵**



Appuyez sur **↵OK** pour confirmer



## Pour copier un nom dans le répertoire

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez **↵**



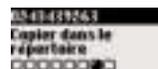
Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS **↵**



Faites défiler jusqu'à **Copier dans le répertoire** et validez **↵**



Entrez le nom et appuyez sur **↵OK**



## Pour appeler depuis la liste de SMS

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



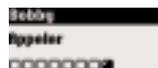
Faites défiler jusqu'à **Lire SMS** et validez **↵**



Parcourez la liste de SMS et sélectionnez le SMS **↵**



Faites défiler jusqu'à **Appeler** et sélectionnez **↵** ou décrochez **☎**





## Réglages SMS

### Pour régler le mode SMS

Si vous avez 2 téléphones SMS sur la même ligne téléphonique, vous devez désactiver la fonction SMS sur l'un des appareils.

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Réglages SMS** et validez



Appuyez pour sélectionner **Mode**



Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler jusqu'à **Désactiver** et validez

### Pour choisir par défaut un centre SMS

sms

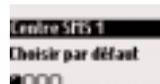
Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Réglages SMS** et validez



Faites défiler jusqu'à **Centre SMS** et validez , choisissez un centre SMS



Appuyez pour sélectionner **Choisir par défaut**



## Régler les numéros de centre(s) SMS

Les SMS sont envoyés à travers un centre SMS. Pour recevoir des SMS provenant d'un autre opérateur vous devez mémoriser le numéro de réception de cet opérateur

sms

Appuyez pour atteindre directement **Envoyer nouveau SMS**



Faites défiler jusqu'à **Réglages SMS** et validez **↵**



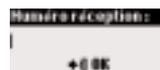
Faites défiler jusqu'à **Centre SMS** et validez **↵**



Choisissez un centre SMS et validez **↵**



Faites défiler jusqu'à **Numéro réception** et validez **↵**



Entrez le numéro et appuyez sur **↵****OK**



Faites défiler jusqu'à **Numéro émission** et validez **↵**



Entrez le numéro et appuyez sur **↵****OK**



Faites défiler jusqu'à **Entrer centre E-mail** et validez **↵**



Entrez le numéro et appuyez sur **↵****OK**



Faites défiler jusqu'à **Séparateur E-mail** et validez **↵**



Entrez le caractère et appuyez sur **↵****OK** (voir ci-dessous)

Le séparateur E-mail est un caractère qui sépare l'adresse E-mail du corps du texte. Contactez votre opérateur pour plus de détails.



## Combiné

- Mode Babysit
- Souscription
- Renommer le combiné
- Langue
- Date & heure
- Contraste de l'écran
- Rétro-éclairage
- Ecran de veille

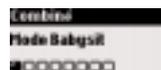
## Mode Babysit

si vous avez au moins 2 combinés

Cette fonction permet de surveiller la chambre de votre bébé. Placez le combiné dans la chambre à surveiller et vous entendrez les bruits sur le combiné supplémentaire.

### Pour activer/désactiver le mode babysit

-  Appuyez pour entrer dans le carrousel
-  Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez 
-  Appuyez pour sélectionner **Mode Babysit**
-  Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler  jusqu'à **Désactiver** et validez



Un appel interne est nécessaire pour utiliser le mode babysit (voir page 38).

**Note** : vous pouvez toujours répondre à un appel et appeler depuis ce combiné.

## Souscription

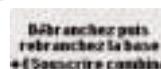
Vous pouvez associer jusqu'à 6 combinés à la base. 1 combiné peut être utilisé avec 4 bases.

**Attention** : si vous souhaitez associer un combiné non-Philips à la base DECT 511 ou DECT 515, vérifiez que ce combiné répond à la norme GAP sinon il risque de ne pas fonctionner correctement (voir p 14).

### Pour souscrire un combiné

Mettez la base en mode souscription en débranchant et rebranchant la prise électrique.

- Avec le combiné supplémentaire, appuyez sur 
- Entrez le code RC à 4 chiffres inscrit sous la base et validez  



### Pour désouscrire un combiné

-  Appuyez pour entrer dans le carrousel
-  Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez 
-  Faites défiler jusqu'à **Souscription** et validez 
-  Faites défiler jusqu'à **Desouscr. combiné** et validez 
-  Sélectionnez le combiné à désouscrire dans la liste et appuyez sur  
- Entrez le code RC à 4 chiffres et appuyez sur  



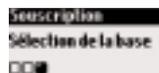


**Note:** nous conseillons de désouscrire un combiné défectueux avant de l'apporter en réparation.

### Pour sélectionner une base

Chaque combiné DECT 511/515 peut être utilisé avec 4 bases. Pour utiliser le combiné avec une autre base, il doit être d'abord souscrit à cette base.

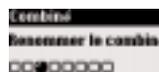
- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Souscription** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Sélection de la base** et validez ➔
- ↻ Sélectionnez la base dans la liste et appuyez sur ➔OK



## Renommer le combiné

### Pour renommer un combiné

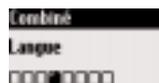
- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Renommer le combiné** et validez ➔
- ⏏ Un appui long efface le nom actuel
- ➔ Entrez le nom et appuyez sur ➔OK



## Changer la langue

### Pour changer la langue

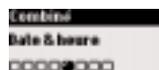
- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Langue** et validez ➔
- ↻ Faites défiler la liste et sélectionner ➔ le réglages adéquat



## Date & heure

### Pour régler la date et l'heure

- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Date & heure** et validez ➔
- ➔ Sélectionnez **Régler la date**





Entrez la date du jour et validez **➔⏎OK**



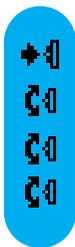
Faites défiler jusqu'à **Régler l'heure** et validez **➔⏎**



Entrez l'heure et appuyez sur **➔⏎OK**

**Attention :** Si votre téléphone est connecté à une ligne ISDN, la date et l'heure de l'appareil peuvent changer après chaque appel. Merci de vérifier les réglages de date & heure dans votre installation ISDN. Contactez votre opérateur. Voir les Questions fréquemment posées p 55.

## Contraste de l'écran



**Pour régler le contraste de l'écran**

Appuyez pour entrer dans le carrousel

Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez **➔⏎**

Faites défiler jusqu'à **Contraste de l'écran** et validez **➔⏎**



Choisissez le niveau approprié et validez **➔⏎**

## Rétro-éclairage

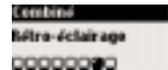


**Pour régler la durée de rétro-éclairage ou pour le désactiver**

Appuyez pour entrer dans le carrousel

Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez **➔⏎**

Faites défiler jusqu'à **Rétro-éclairage** et validez **➔⏎**



Choisissez la durée **Désactiver/10 secondes/20 secondes** et validez **➔⏎**



## Ecran de veille

Après 2 minutes d'inactivité, l'écran de veille s'affiche. Vous pouvez le désactiver.

**Pour activer ou désactiver l'écran de veille**



Appuyez pour entrer dans le carrousel

Faites défiler jusqu'à **Combiné** et validez **➔⏎**

Faites défiler jusqu'à **Ecran de veille** et validez **➔⏎**

Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler **⏏** jusqu'à **Désactiver** et validez **➔⏎**





## Répondeur

- Messages reçus
- Enregistrer un mémo
- Annonces d'accueil
- Réglages répondeur

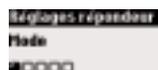
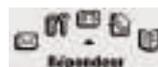
Le DECT 515 comprend un répondeur qui enregistre les appels lorsqu'il est activé. Vous pouvez accéder au répondeur à partir de la base ou du combiné

Le répondeur est activé par défaut. Il peut enregistrer jusqu'à 25 messages dans la limite des 30 minutes disponibles. La durée maximale du message est de 3 minutes.

### Pour activer/désactiver le répondeur DECT 515

A partir du combiné

-  Appuyez pour entrer dans le carrousel
-  Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez 
-  Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez 
-  Appuyez pour sélectionner **Mode**
-  Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler  jusqu'à **Désactiver** et validez 



A partir de la base

Un appui sur  active ou désactive le répondeur. Une fois activé, le voyant rouge s'allume.

## Messages reçus

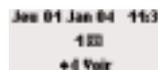
Vous pouvez écouter vos anciens et nouveaux messages à partir du combiné ou de la base.

### Pour écouter un nouveau message à partir du combiné

L'écran indique s'il y a 1 ou plusieurs messages(s) .

Appuyez  pour voir.

Le message est automatiquement diffusé.



Note : la fiche montre le nombre de fois que le correspondant a essayé de vous joindre. Si vous souscrivez au service de présentation du numéro (CLI), le nom et l'icône du groupe privilégié du correspondant apparaissent également (voir page 39).



## Pour écouter et parcourir la liste des messages reçus à partir du combiné



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez



Appuyez pour sélectionner **Messages reçus**, le premier message enregistré est automatiquement diffusé.



Appuyez pour accéder aux **Options**



Appuyez pour sélectionner **Ecouter**



Pour aller au message suivant ou au message précédent, faites défiler jusqu'à **Message suivant** ou **Message précédent** et validez



**Note** : vous pouvez écouter les messages depuis le journal des appels. Faites défiler vers le haut pour accéder au journal des appels et parcourez la liste pour choisir un message. La fiche contenant le message porte le symbole (voir p 42).

## Pour écouter et aller au(x) message(s) suivant(s) à partir de la base



Appuyez pour écouter un message et appuyez encore une fois pour mettre fin à l'écoute.



Appuyez pour aller au message suivant pendant l'écoute, un appui long vous permet d'avancer le message pendant l'écoute.

## Pour supprimer un message à partir du combiné



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez



Appuyez pour sélectionner **Messages reçus**, le premier message enregistré est automatiquement diffusé.



Appuyez pour accéder aux **Options**



Faites défiler jusqu'à **Supprimer** et validez



Appuyez sur OK pour confirmer



## Pour supprimer un message à partir de la base

Appuyez sur pour effacer le message que vous êtes en train d'écouter. Un appui long vous permet de supprimer tous les messages (sauf les messages non lus).

Les autres options disponibles à partir du combiné sont **Appeler** (si le numéro est affiché), **Mémoriser** (si le numéro est affiché) et **Envoyer SMS** (si le numéro est affiché).



## Réglages répondeur

### Pour sélectionner le mode du répondeur et le type d'annonce d'accueil

Il y a 2 modes répondeur : répondeur simple (où aucun message ne peut être laissé) et répondeur-enregistreur (où des messages peuvent être laissés). Pour chaque mode, 2 types d'annonces sont disponibles : l'annonce pré-enregistrée et l'annonce personnelle.

Par défaut, le répondeur est réglé sur **Enregistreur avec annonce pré-définie**.



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez



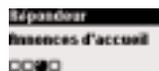
Faites défiler jusqu'à **Annonces d'accueil** et validez



Sélectionnez **Mode du répondeur**



Choisissez le mode approprié parmi les 4 options (2 types de mode répondeur et 2 types d'annonce pour chaque mode) et validez



**Note** : une annonce pré-définie ne peut pas être effacée

### Enregistrer votre annonce d'accueil

Vous pouvez enregistrer 5 annonces d'accueil personnelles : une annonce spécifique pour le mode répondeur-enregistreur pour chaque groupe (A, B ou C), une annonce standard pour le mode répondeur-enregistreur pour les correspondants non affiliés à un groupe et une annonce standard pour le mode enregistreur simple pour tous les correspondants. Vous pouvez enregistrer des annonces spécifiques pour chaque groupe seulement si vous êtes abonné au service Présentation du numéro (CLI) et si vous avez défini les groupes dans le répertoire (voir page 41).



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez



Faites défiler jusqu'à **Annonces d'accueil** et validez



Faites défiler jusqu'à **Enregistr. annonce** et validez



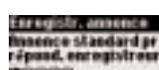
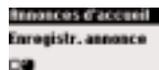
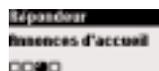
Choisissez le type d'annonce d'accueil et le groupe (A, B ou C) et validez



Faites défiler jusqu'à **Réenregistrer** et validez



Appuyez pour commencer l'enregistrement et une fois encore pour mettre fin à l'enregistrement.





L'annonce est automatiquement diffusée. Vous pouvez la supprimer et/ou la réenregistrer. La durée de l'annonce personnelle est limitée à 1 minute.

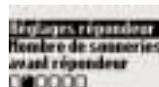
**NB** : Si vous n'êtes pas abonné au service de Présentation du numéro, sélectionnez **annonce standard pour répondeur simple** ou **annonce standard pour répondeur enregistreur**.

**Attention** : veuillez à sélectionner le mode de répondeur approprié (voir page 32 "**Pour sélectionner le mode du répondeur et le type d'annonce d'accueil**")

### Pour régler le délai de réponse (nombre de sonneries avant répondeur)

Vous pouvez régler le répondeur pour qu'il se déclenche après un certain nombre de sonneries (3, 5, 7 ou Economiseur). L'option économiseur (activée par défaut) est utile quand vous écoutez vos messages à distance. Si elle est activée, le répondeur se déclenche après 3 sonneries s'il y a un nouveau message. S'il n'y en a pas, il se déclenche après 5 sonneries. Raccrochez après la 4ème pour gagner du temps et de l'argent.

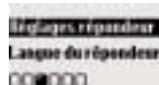
- ➡ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ☎ Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez ➡
- ☎ Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez ➡
- ☎ Faites défiler jusqu'à **Nombre de sonneries avant répondeur** et validez ➡
- ☎ Choisissez **Economiseur**, **3 sonneries**, **5 sonneries** ou **7 sonneries** et validez ➡



### Pour régler la langue du répondeur

Vous pouvez changer la langue de l'annonce pré-définie.

- ➡ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ☎ Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez ➡
- ☎ Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez ➡
- ☎ Faites défiler jusqu'à **Langue du répondeur** et validez ➡
- ☎ Choisissez la langue appropriée parmi la liste et validez ➡





## Pour régler le filtrage d'appel

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur de la base afin que vous puissiez choisir d'entendre ou de ne pas entendre vos correspondants vous laisser un message. Vous pouvez régler un filtrage d'appel permanent sur la base.

- ➡ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez ➡
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez ➡
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Filtrage d'appel** et validez ➡
- ➡ Appuyez pour sélectionner **Désactiver** ou faites défiler ↶ jusqu'à **Faible, Moyen, Fort** ou **Boost** et validez ➡



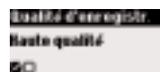
**Note** : cette fonction est désactivée par défaut. Activez-la pour pouvoir filtrer les appels.

Il est possible de filtrer les appels "appel par appel". Pendant que votre correspondant laisse un message, appuyez sur ➡ pour écouter et appuyez encore une fois ➡ pour arrêter l'écoute. Vous pouvez régler le volume avec ↶.

## Pour régler la qualité d'enregistrement

Il y a deux qualités d'enregistrement : standard et haute. En qualité standard, la capacité totale est de 30 minutes et en haute qualité, elle est de 15 minutes.

- ➡ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez ➡
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez ➡
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Qualité d'enregistr.** et validez ➡
- ➡ Appuyez pour sélectionner **Haute qualité** ou faites défiler ↶ jusqu'à **Standard** et validez ➡



## Pour activer et désactiver l'interrogation à distance

- ➡ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez ➡
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez ➡
- ↶ Faites défiler jusqu'à **Interroger à distance** et validez ➡
- ➡ Appuyez pour sélectionner **Mode**
- ➡ Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler ↶ jusqu'à **Désactiver** et validez ➡



**NB** : cette fonction est désactivée par défaut. Activez-la pour pouvoir interroger votre répondeur à distance.



## Pour interroger votre répondeur à distance

- depuis un autre téléphone, appelez votre répondeur
- si votre répondeur est activé, pendant ou après l'annonce appuyez sur la touche étoile du combiné ; si votre répondeur est désactivé, après 45 secondes vous entendrez un signal sonore, après avoir entendu ce signal, appuyez sur la touche étoile du combiné
- entrez votre code d'Interrogation A Distance (le code par défaut est le code de souscription RC)
- si vous avez de nouveaux messages, ils sont automatiquement diffusés

Le tableau ci-dessous indique les fonctions disponibles lors de l'accès à distance au répondeur.

Enregistrer mémo	Composez	Effacer	Composez
Message précédent	Composez	Activer répondeur	Composez
Ecouter message	Composez	Stop	Composez
Message suivant	Composez	Désactiver répondeur	Composez
Ré-écouter le message	Composez		

## Pour changer le code d'interrogation à distance

Le code par défaut est le code de souscription RC. Nous vous conseillons de le personnaliser.



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez



Faites défiler jusqu'à **Réglages répondeur** et validez



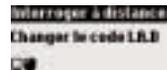
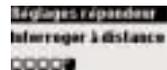
Faites défiler jusqu'à **Interroger à distance** et validez



Faites défiler jusqu'à **Changer le code I.A.D** et validez



Supprimer le code par défaut, entrez votre nouveau code et appuyez sur OK



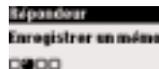


## Enregistrer un mémo

Cette fonction vous permet de laisser des mémos ou messages locaux à votre famille sur le répondeur. Un mémo est enregistré à partir du combiné, il est représenté par  dans le journal des appels et peut durer jusqu'à 3 minutes.

### Pour enregistrer un mémo

-  Appuyez pour entrer dans le carrousel
-  Faites défiler jusqu'à **Répondeur** et validez 
-  Faites défiler jusqu'à **Enregistrer un mémo** et validez 
-  Appuyez  pour commencer l'enregistrement et une fois encore pour mettre fin à l'enregistrement.



### Pour écouter un nouveau mémo

L'écran indique s'il y a un nouveau mémo (). Appuyez  pour **Voir**. Le message est automatiquement diffusé. **Supprimer** est également disponible dans les options (voir page 31)

### Pour écouter un ancien mémo

Vous pouvez utiliser le sous-menu **Messages reçus** du **Répondeur** et sélectionner **Écouter** ou écouter un nouveau ou un ancien mémo à partir de la base (voir page 31).



## Appel interne

- Tous
- Liste des combinés

Le menu **Appel interne** est accessible par le carrousel ou 

## Faire un appel interne (si vous avez au moins 2 combinés)

Cette fonction vous permet de passer des appels internes gratuits, de transférer un appel d'un combiné à l'autre, d'utiliser la fonction Conférence interne ou de faire du babysit (voir page 27).

### Appel interne



Appuyez et entrez le numéro du combiné (par exemple ) pour appeler le combiné sélectionné

Raccrochez

**Note:** si le combiné n'appartient pas à la gamme Philips DECT 511/515, la fonction peut ne pas être disponible.

### Transfert d'appel rapide

Pendant un appel externe, vous pouvez transférer l'appel à un autre combiné. Tous les combinés vont alors sonner.



Appuyez pour appeler l'autre combiné

Raccrochez

**NB :** la personne en attente entend de la musique. Appuyez sur  pour passer d'un appel à l'autre.

### Transfert d'appel vers un combiné en particulier

Pendant un appel externe, vous pouvez transférer l'appel vers un combiné en particulier.



Appuyez et entrez le numéro du combiné (par exemple ) pour appeler le combiné sélectionné

Raccrochez

**NB :** la personne en attente entend de la musique. Appuyez sur  pour passer d'un appel à l'autre.

### Transfert d'appel à partir des options en appel

Pendant un appel externe, vous pouvez transférer l'appel en utilisant les options disponibles pendant un appel.



Appuyez pour entrer dans les options (sur le combiné 1)

Faites défiler jusqu'à **Appel interne** et validez . S'il n'y a qu'un seul combiné supplémentaire, il sonnera automatiquement. Sinon :

Parcourez la liste des combinés et sélectionnez  le combiné vers lequel vous voulez transférer l'appel



Le combiné appelé sonne. L'appel externe est mis en attente. S'il n'y a pas de réponse, vous pouvez reprendre l'appel sur le premier combiné.

Décrochez sur le second combiné, les deux correspondants internes peuvent se parler

Appuyez pour sélectionner **Transfert** (sur le combiné 1)

Faites défiler jusqu'à **Va & vient** pour revenir au premier correspondant

**Note:** vous pouvez appuyer sur  pour répondre à l'appel sur le deuxième combiné.

### Conférence interne à partir des options en appel

La fonction "Conférence interne" permet de partager un appel externe entre 2 combinés (en appel interne). Les 3 personnes peuvent participer à la conversation. Aucun abonnement n'est nécessaire



Appuyez pour entrer dans les options (sur le combiné 1)



Faites défiler jusqu'à **Appel interne** et validez . S'il n'y a qu'un seul combiné supplémentaire, il sonnera automatiquement. Sinon :



Parcourez la liste des combinés et validez  le combiné vers lequel vous voulez transférer l'appel. Le combiné appelé sonne. L'appel externe est mis en attente. S'il n'y a pas de réponse, vous pouvez reprendre l'appel sur le premier combiné.



Décrochez sur le second combiné, les deux correspondants internes peuvent se parler



Faites défiler jusqu'à **Conférence interne** et sélectionnez .

Les 3 personnes peuvent participer à la conversation

**Note:** vous pouvez appuyer sur  pour répondre à l'appel sur le deuxième combiné.

### Pour utiliser la fonction babysit (si vous avez au moins deux combinés)

Pour utiliser la fonction babysit, vous devez l'activer (voir page 27) et faire un appel interne. Placez le combiné dans la chambre à surveiller et vous entendrez les bruits sur votre combiné supplémentaire



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Appel interne** et validez . S'il n'y a qu'un seul combiné supplémentaire, il sonnera automatiquement. Sinon :



Parcourez la liste des combinés et sélectionnez  celui que vous voulez appeler. Le combiné appelé sonne.



Décrochez sur le second combiné, la surveillance de la chambre peut commencer.



## Répertoire

- Ajouter
- Voir

Le menu **Répertoire** est accessible par le carrousel ou 

65 noms et numéros peuvent être enregistrés dans le répertoire (commun à tous les combinés). Le répertoire contient toutes les informations relatives à vos correspondants dont les réglages de groupe. Les noms et numéros sont partagés par tous les combinés souscrits à votre base.

### Réglages de groupe

Il existe 3 groupes (Groupe A, Groupe B et Groupe C). Quand le téléphone sonne, la sonnerie vous aide à identifier le groupe auquel appartient votre correspondant (voir p. 49) et le nom apparaît sur l'écran. Vous devez vous abonner au service Présentation du Numéro.

## Ajouter

Les noms sont classés par ordre alphabétique

### Pour ajouter un nom dans le répertoire

 Appuyez pour entrer dans le carrousel

 Faites défiler jusqu'à **Répertoire** et validez 

 Faites défiler jusqu'à **Ajouter** et validez 

 Entrez le numéro et appuyez sur  **OK**

 Entrez le nom et appuyez sur  **OK**  
(voir page 20 "Système d'édition")



### Pour enregistrer un nom et un numéro à partir de la prénumérotation

Une fois le numéro composé, appuyez sur  pour accéder aux options, faites défiler jusqu'à **Mémoriser** et validez . Entrez le nom et appuyez sur  **OK**

## Voir

Pour trouver rapidement un nom dans le répertoire, tapez la première lettre du nom et parcourez la liste si plusieurs noms commencent par la même lettre.



### Pour appeler depuis le répertoire



Vers le bas pour atteindre directement la liste des noms



Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom



Appelez



Ou appuyez pour accéder aux options



Appuyez à nouveau pour sélectionner **Appeler**



### Pour changer un numéro



Vers le bas pour atteindre directement la liste des noms



Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom



Faites défiler jusqu'à **Changer le numéro** et validez



Appuyez pour effacer le numéro



Entrez le nouveau numéro et appuyez sur **OK**



**Note:** il est possible d'effacer le numéro actuel avec . Vous pouvez simplement changer un chiffre en déplaçant le curseur et en appuyant sur

### Pour changer un nom



Vers le bas pour atteindre directement la liste des noms



Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom



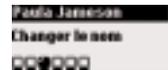
Faites défiler jusqu'à **Changer le nom** et validez



Appuyez pour effacer le nom



Entrez le nouveau nom et appuyez sur **OK**



**Note:** il est possible d'effacer le nom actuel avec . Vous pouvez simplement changer une lettre en déplaçant le curseur et en appuyant sur



## Pour définir le groupe de vos correspondants (voir “Réglages de groupe” p.39)



Vers le bas pour atteindre directement la liste des noms



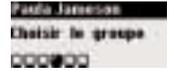
Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom



Faites défiler jusqu'à **Choisir le groupe** et validez



Parcourez la liste des groupes et validez



## Pour supprimer un nom et un numéro



Vers le bas pour atteindre directement la liste des noms



Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom



Faites défiler jusqu'à **Supprimer** et validez



Appuyez sur OK pour confirmer



## Pour envoyer un SMS depuis le répertoire



Vers le bas pour atteindre directement la liste des noms



Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom



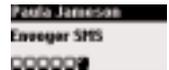
Faites défiler jusqu'à **Envoyer SMS** et validez



Entrez le texte et appuyez sur (voir page 19)



Appuyez pour sélectionner **Envoyer maintenant**



**Note:** une fois dans la liste des noms, appuyez sur pour écrire tout de suite un SMS



## Journal

- Voir
- Supprimer tout
- Réglages du journal

Le menu **Journal** est accessible par le carrousel ou

Le journal des appels enregistre 40 fiches

- : appels non répondus
- : appels sortants
- : mémo ou conversation enregistrée\*
- : appels répondus
- : messages\*
- : messages (messagerie opérateur/si opérateur envoie les informations)

\* DECT 515 seulement

Le journal des appels montre la liste des appels émis.

Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro (CLI), vous aurez aussi la liste des appels reçus. Dans ce cas, le journal indique le nom (ou numéro) de vos correspondants et la date et l'heure de l'appel.

## Voir

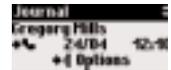
### Pour voir le journal



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



Parcourez la liste et lisez les informations des fiches



### Pour écouter un message (DECT 515 seulement)



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



Parcourez la liste et sélectionnez la fiche portant le symbole



Sélectionnez **Écouter** dans les options



### Pour appeler / rappeler



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



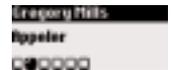
Parcourez la liste et sélectionnez une fiche d'appel sortant\*



Appuyez pour appeler



Ou appuyez pour sélectionner **Appeler** dans les options



\***Note** : pour pouvoir rappeler un correspondant dans le cas d'un appel entrant (répondu ou non répondu ), vous devez être abonné au service Présentation du numéro.



### Pour voir le numéro



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



Parcourez la liste et sélectionnez une fiche



Faites défiler jusqu'à **Voir numéro** et validez



### Pour mémoriser



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



Parcourez la liste et sélectionnez une fiche



Faites défiler jusqu'à **Mémoriser** et validez



Entrez le nom et appuyez sur OK



### Pour supprimer



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



Parcourez la liste et sélectionnez une fiche



Faites défiler jusqu'à **Supprimer** et validez



Appuyez sur OK pour confirmer votre choix



**Attention:** si un message est associé à une fiche, il est également effacé du répondeur, qu'il soit écouté ou non écouté (DECT 515 seulement).

### Pour envoyer un SMS depuis le journal



Vers le haut pour atteindre directement la liste des appels



Parcourez la liste et sélectionnez une fiche



Faites défiler jusqu'à **Envoyer SMS** et validez



Entrez le texte et appuyez sur (voir page 20)



Appuyez pour sélectionner **Envoyer maintenant**



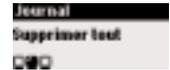
**Note:** une fois dans la liste des noms, appuyez sur pour écrire tout de suite un SMS



## Supprimer tout

### Pour supprimer tout le journal

- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Journal** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et validez ➔
- ➔ Appuyez sur ➔**OK** pour confirmer

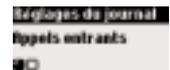
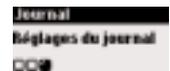


**Note :** les fiches avec les messages répondeur non écoutés seront également supprimées (DECT 515 seulement).

## Réglages du journal

Vous pouvez régler le journal des appels pour qu'il enregistre les informations sur les appels reçus et/ou émis.

- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Journal** et validez ➔
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Réglages du journal** et validez ➔
- ➔ Appuyez pour sélectionner **Appels entrants** ou faites défiler ↻ jusqu'à **Appels sortants** et validez ➔
- ↻ Parcourez les options et sélectionnez ➔ celle qui vous convient.





## Services réseau

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver les services réseau sujets à abonnement. Vous devez enregistrer les codes (voir page 54). Contactez votre opérateur pour plus de détails. Vous pouvez généralement souscrire au transfert d'appel, à la messagerie vocale opérateur etc...

### Exemple de service : le transfert d'appel

Vous pouvez renvoyer vos appels vers un autre numéro. Enregistrez le code (voir page 54) et activez le service chaque fois que vous souhaitez l'utiliser.

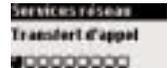
#### Pour activer le transfert d'appel



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Services réseau** et validez 



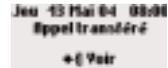
Appuyez pour sélectionner **Transfert d'appel**



Entrez ou récupérez dans le répertoire le numéro vers lequel



vos appels seront transférés et appuyez sur  **OK**



Le numéro est automatiquement enchaîné au préfixe de transfert d'appel et le système numérote



Raccrochez

Dès lors, vos appels seront renvoyés vers le numéro spécifié.

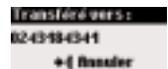
#### Pour désactiver le transfert d'appel



Appuyez pour sélectionner  **Voix**



Appuyez pour sélectionner  **Annuler**



Raccrochez



### Extra

- Durée d'appel
- Réveil
- Ne pas déranger

## Durée d'appel



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Extra** et validez



Appuyez pour sélectionner **Durée d'appel**

Le temps total de vos communications apparaît



Appuyez sur **Remise à zéro**



## Réveil

### Pour régler le réveil



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Extra** et validez



Faites défiler jusqu'à **Réveil** et validez



Faites défiler jusqu'à **Régler le jour** et validez . Choisissez un jour



Faites défiler jusqu'à **Régler l'heure** et validez .



Entrez l'heure et appuyez sur **OK**



Quand le réveil sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour l'arrêter. La fonction répétition est alors activée (le réveil sonnera toutes les 5 minutes). Pour l'éteindre définitivement, appuyez sur

### Pour activer / désactiver le réveil

Un appui long sur active/désactive le réveil avec vos propres réglages.



## Pour régler le type de sonnerie et le volume du réveil

- +↵ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Extra** et validez +↵
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Réveil** et validez +↵
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Réglages** et validez +↵
- +↵ Appuyez pour sélectionner **Mélodies**
- ↻ Parcourez la liste et choisissez +↵ une mélodie
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Volume mélodie** et validez +↵
- ↻ Parcourez la liste et choisissez +↵ un niveau de volume

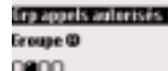
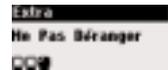


## Mode "Ne pas déranger"

Cette fonction permet de filtrer les appels après une certaine heure. Vous devez entrer la plage horaire et sélectionner le(s) groupe(s) autorisé(s) à vous appeler. Si aucun des 4 groupes n'est sélectionné mais que la fonction est activée, alors personne ne pourra vous joindre. Si le correspondant n'appartient pas à un groupe autorisé, le combiné et la base ne sonnent pas même si l'appelant entend une tonalité d'appel. Il sera dirigé vers le répondeur (si activé) ou la messagerie vocale du réseau. Cette fonction est désactivée par défaut. Pour utiliser cette fonction, vous devez vous abonner au service Présentation du numéro (CLI).

### Pour régler le mode "Ne Pas Déranger"

- +↵ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Extra** et validez +↵
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Ne Pas Déranger** et validez +↵
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Régler le jour**, sélectionnez +↵ le jour et appuyez sur
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Heure de début**, entrez l'heure et appuyez sur +↵OK
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Heure de fin**, entrez l'heure et appuyez sur +↵OK
- ↻ Faites défiler jusqu'à **Grp appels autorisés**, activez le(s) groupe(s) autorisé(s) à vous appeler et validez +↵



**Attention !** seuls les correspondants autorisés pourront vous joindre au jour et à l'heure activés.

Un appui long sur active/désactive ce mode avec vos propres réglages.



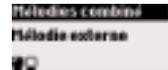
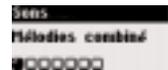
## Sons

- Mélodies combiné
- Mélodies base
- Mélodies des groupes
- Volume mélodie combiné
- Volume mélodie base
- Enregistrer une mélodie
- Réglages

## Mélodies combiné

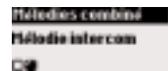
### Pour régler la mélodie externe

- Appuyez pour entrer dans le carrousel
- Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez
- Appuyez pour sélectionner **Mélodies combiné**
- Appuyez pour sélectionner **Mélodie externe**
- Parcourez la liste et sélectionnez une mélodie



### Pour régler la mélodie intercom (mélodie pour les appels internes)

- Appuyez pour entrer dans le carrousel
- Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez
- Faites défiler jusqu'à **Mélodie intercom** et validez
- Parcourez la liste et sélectionnez une mélodie



## Mélodies base

DECT 515 seulement

- Appuyez pour entrer dans le carrousel
- Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez
- Faites défiler jusqu'à **Mélodies base** et validez
- Parcourez la liste et sélectionnez une mélodie





## Mélodies des groupes

### Pour régler les mélodies des groupes

Il existe 3 groupes de correspondants (voir p 39). Vous pouvez associer 1 mélodie à chaque groupe



Appuyer pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



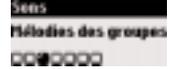
Faites défiler jusqu'à **Mélodies des groupes** et validez



Parcourez la liste et sélectionnez un groupe



Parcourez la liste et sélectionnez une mélodie



## Volume des mélodies du combiné



Appuyer pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



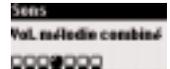
Faites défiler jusqu'à **Vol. mélodie combiné** et validez



Le volume actif est entendu, parcourez la liste pour entendre les volumes



Appuyez pour sélectionner le volume approprié



**Attention :** Il est fortement déconseillé de mettre le combiné sur son oreille quand il sonne.

## Volume des mélodies de la base

DECT 515 seulement



Appuyer pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



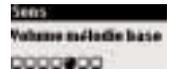
Faites défiler jusqu'à **Volume mélodie base** et validez



Le volume actif est entendu, parcourez la liste pour entendre les volumes



Appuyez pour sélectionner le volume approprié



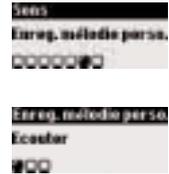


## Enregistrer une mélodie

DECT 515 seulement

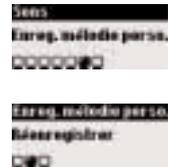
### Pour écouter une mélodie enregistrée

- ➔ Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez ➔
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Enreg. mélodie perso.** et validez ➔
- ➔ Appuyez pour sélectionner **Ecouter**



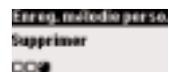
### Pour enregistrer une nouvelle mélodie

- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez ➔
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Enreg. mélodie perso.** et validez ➔
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Réenregistrer** et validez ➔
- ➔ Appuyez pour commencer l'enregistrement



### Pour supprimer une mélodie enregistrée

- ➔ Appuyez pour entrer dans le carrousel
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez ➔
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Enreg. mélodie perso.** et validez ➔
- ➔ Faites défiler jusqu'à **Supprimer** et validez ➔
- ➔ Appuyez sur ➔**OK** pour confirmer





## Réglages

**Pour régler le volume du haut-parleur de la base** DECT 515 seulement



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



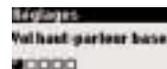
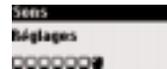
Faites défiler jusqu'à **Réglages** et validez



Appuyez pour sélectionner **Vol. haut-parleur base**



Appuyez pour sélectionner le volume approprié



**Pour régler la tonalité de l'écouteur**



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



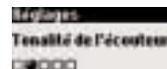
Faites défiler jusqu'à **Réglages** et validez



Faites défiler jusqu'à **Tonalité de l'écouteur** et validez



Parcourez les options et sélectionnez le réglage approprié



**Pour régler les bips touches**



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



Faites défiler jusqu'à **Réglages** et validez



Faites défiler jusqu'à **Bips touches** et validez



Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler jusqu'à **Désactiver** et validez





### Pour régler les bips de notification



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



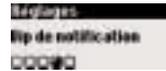
Faites défiler jusqu'à **Réglages** et validez



Faites défiler jusqu'à **Bip de notification** et validez



Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler jusqu'à **Désactiver** et validez



### Pour activer/désactiver la musique d'attente

La fonction permet à votre correspondant d'entendre une musique pendant un transfert d'appel vers un autre combiné.



Appuyez pour entrer dans le carrousel



Faites défiler jusqu'à **Sons** et validez



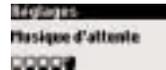
Faites défiler jusqu'à **Réglages** et validez



Faites défiler jusqu'à **Musique d'attente** et validez



Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler jusqu'à **Désactiver** et validez





## Base

- Permettre la souscription
- Réglages ligne
- Réglages codes services

## Permettre la souscription

Cette fonction vous permet de souscrire un périphérique DECT sans clavier. Certains périphériques DECT tels que les répéteurs n'ont pas de clavier. Une procédure de souscription par menu est utilisée pour les souscrire à la base. Référez-vous également au mode d'emploi du périphérique.

### Pour souscrire un périphérique DECT

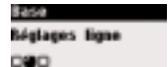
- Appuyez pour entrer dans le carrousel
- Faites défiler jusqu'à **Base** et validez
- Appuyez pour sélectionner **Permettre la souscription**
- Entrez le code du périphérique (RC) et appuyez sur OK
- Suivez les instructions dans le manuel du périphérique



## Réglages ligne

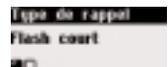
### Pour changer le mode de numérotation

- Appuyez pour entrer dans le carrousel
- Faites défiler jusqu'à **Base** et validez
- Faites défiler jusqu'à **Réglages ligne** et validez
- Appuyez pour sélectionner **Mode numérotation**
- Sélectionner **Fréquences vocales** ou **Numérotation décimale** et validez



### Pour changer le type de rappel

- Appuyez pour entrer dans le carrousel
- Faites défiler jusqu'à **Base** et validez
- Faites défiler jusqu'à **Réglages ligne** et validez
- Faites défiler jusqu'à **Type de rappel** et validez
- Sélectionner **Flash court** ou faites défiler jusqu'à **Flash long** et validez

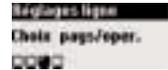




**Note** : ce réglage est utile pour utiliser les services réseau. L'utilisation de certains services  $\text{+}1$ ,  $\text{+}2$  et  $\text{+}3$  (signal d'appel, transfert d'appel...) dépend du réglage du flash (court/long) selon votre installation (ISDN, Public, PABX).

### Pour changer la configuration

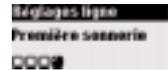
- $\text{+}1$  Appuyez pour entrer dans le carrousel
- $\text{C}1$  Faites défiler jusqu'à **Base** et validez  $\text{+}1$
- $\text{C}1$  Faites défiler jusqu'à **Réglages ligne** et validez  $\text{+}1$
- $\text{+}1$  Faites défiler jusqu'à **Choix pays/oper.** et validez  $\text{+}1$
- $\text{C}1$  Parcourez la liste des pays
- $\text{+}1$  Appuyez pour choisir le pays.



### Pour activer/désactiver la première sonnerie

Afin d'éviter que le téléphone ne sonne lors de la réception d'un SMS, la première sonnerie est coupée. Vous pouvez la réactiver

- $\text{+}1$  Appuyez pour entrer dans le carrousel
- $\text{C}1$  Faites défiler jusqu'à **Base** et validez  $\text{+}1$
- $\text{C}1$  Faites défiler jusqu'à **Réglages ligne** et validez  $\text{+}1$
- $\text{+}1$  Faites défiler jusqu'à **Première sonnerie** et validez  $\text{+}1$
- $\text{+}1$  Appuyez pour sélectionner **Activer** ou faites défiler jusqu'à  $\text{C}1$  **Désactiver** et validez  $\text{+}1$

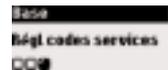


## Réglages des codes services

Si vous souscrivez à certains services opérateurs, il se peut que vous ayez à entrer des codes dans votre téléphone. Les codes par défaut sont ceux de l'opérateur national principal.

Si vous souscrivez à un autre opérateur de téléphonie, vous devrez peut-être changer les codes. Contactez votre opérateur pour plus de détails.

- $\text{+}1$  Appuyez pour entrer dans le carrousel
- $\text{C}1$  Faites défiler jusqu'à **Base** et validez  $\text{+}1$
- $\text{C}1$  Faites défiler jusqu'à **Régl. codes services** et validez  $\text{+}1$
- $\text{C}1$  Parcourez la liste et sélectionnez  $\text{+}1$  un service
- $\text{+}1$  Entrez le code et appuyez sur  $\text{+}1$  OK



### **1/ Je n'ai pas de tonalité sur mon téléphone que je viens d'installer. Comment résoudre ce problème ?**

Vérifiez que vous avez bien utilisé les câbles (ligne et alimentation) fournis avec votre appareil et non ceux correspondant à votre ancien téléphone (les câbles peuvent être sensiblement différents).

Vérifiez que le combiné a été chargé suffisamment, et ce conformément aux instructions.

Vérifiez que l'icône antenne (symbole de connection radio avec la base) est affiché à l'écran. Si le combiné n'est pas ou plus associé à la base, vous devez procéder à sa souscription (voir p.27).

### **2/ Peut-on laisser le combiné sur sa base lorsque l'on ne s'en sert pas ?**

Oui, l'effet mémoire n'existe pas sur ce type de batteries. Le combiné peut donc être laissé sur la base et ceci est vrai pour tous les modèles équipés de batteries NiMh.

### **3/ Mon téléphone risque-t-il de perdre toutes les données enregistrées (données du répertoire, messages enregistrés...) en cas de coupure de courant ?**

Non, les données enregistrées ne peuvent pas être effacées en cas de coupure de courant ou de débranchement de la base. Ceci est vrai également lors du remplacement des batteries.

### **4/ J'ai réglé la date et l'heure sur mon téléphone et l'information restituée après un appel est incorrecte. Pourquoi ?**

Si vous avez une installation de type numérique (ligne Numéris par exemple), les paramètres de la date et l'heure peuvent être transmis directement par la ligne au téléphone. Dans ce cas un réglage des paramètres de la ligne numérique est nécessaire. Si vous ne savez pas comment procéder, veuillez contacter le distributeur ou l'opérateur qui vous a fourni cette installation.

### **5/ Je n'arrive pas à utiliser le répondeur de mon téléphone Philips lorsque mon Fax est installé sur la même ligne. Que dois-je faire ?**

Afin d'éviter toute interaction éventuelle, il est recommandé de faire en sorte que le répondeur ait la priorité sur le fax lors d'un appel entrant. Vous devez pour cela régler le nombre de sonneries avant que le répondeur ne prenne l'appel sur un nombre inférieur à celui pour lequel le fax est programmé. Pour effectuer ce réglage, merci de consulter le manuel p. 33

### **6/ Qu'est-ce que la présentation du numéro (CLI) et comment puis-je l'utiliser ?**

La présentation du numéro ou le CLI (Caller Line Identification) est un service affichant le numéro de l'appelant. Ce service est proposé par votre opérateur téléphonique et est soumis à un abonnement préalable. Une fois le service activé, votre téléphone Philips est en mesure d'afficher le numéro de l'appelant (à moins que ce dernier ne soit en " identité cachée ". Vous connaissez ainsi la provenance de l'appel avant de décrocher.

### **7/ La présentation du numéro (CLI) ne fonctionne pas sur mon installation numérique. Comment résoudre ce problème ?**

Nos produits sont destinés au réseau analogique. Si vous utilisez un téléphone Philips sur une installation de type numérique, les services proposés par votre opérateur téléphonique, tels que la présentation du numéro, peuvent ne pas fonctionner correctement. Certaines installations numériques peuvent en effet ne pas être compatibles avec un téléphone analogique pour ce qui est de la gestion et de la restitution de ce type d'information.

Si vous disposez d'une installation de type ADSL et que le CLI n'apparaît pas correctement, le changement du ou des filtres ADSL (sur la prise ligne) peut résoudre l'anomalie.

### **8/ Qu'est ce que le CNIP (Présentation du nom de l'appelant) ?**

Comme pour la présentation du numéro, ce service est sujet à un abonnement auprès de votre opérateur téléphonique. Il vous permet une fois activé, de lire le nom de l'appelant lors d'un appel entrant.

NB : Si le nom de l'appelant figure dans votre répertoire téléphonique et que vous avez souscrit à ce service, les données enregistrées dans votre répertoire sont prioritaires sur celles envoyées par votre réseau.

La présentation du nom (CNIP) utilise le même principe de fonctionnement que la présentation du numéro (CLI). De ce fait les conditions d'utilisation sont les mêmes que celles énoncées pour le CLI.

Par ailleurs, l'affichage du nom suppose que votre téléphone Philips soit équipé d'un écran alphanumérique.

### **9/ Mon répondeur n'enregistre pas les messages laissés par mes correspondants. Comment résoudre ce problème ?**

Vérifiez que la boîte vocale de l'opérateur ne soit pas activée sur votre ligne et réglez votre répondeur afin qu'il se déclenche en premier (régler le nombre de sonneries ou délai de réponse du répondeur).

### **10/ Quelles sont les conditions nécessaires à l'utilisation de la fonction SMS ?**

Cette fonction est soumise à une activation du service Présentation du numéro et du service SMS auprès de votre opérateur.

### **11/ Est-il possible d'écrire, de lire, d'envoyer ou de recevoir un SMS lorsque l'un des combinés liés à ma base est utilisé simultanément (packs multicombinés DECT 511 et DECT 515 seulement) ?**

Non, la base doit être libre pour utiliser la fonction SMS.

### **12/ Que se passe t-il lorsque j'envoie un SMS sur un téléphone qui ne dispose pas de la fonction SMS ?**

Votre correspondant peut recevoir votre message sous forme de message vocal.

### **13/ Est-il possible d'envoyer un SMS vers un téléphone fixe à l'étranger ?**

Ce service dépend de votre opérateur. Merci de le contacter pour vérifier sa disponibilité.

### **14/ Comment puis-je obtenir mon numéro de centre SMS ?**

Un numéro de centre est pré-enregistré dans le menu de votre téléphone Philips. Vous pouvez cependant avoir besoin d'en créer un autre via le menu **SMS//Réglages SMS/Centre SMS**. Vous devez vérifier au préalable auprès de votre opérateur le numéro de réception ainsi que le numéro d'émission. Ces informations sont contenues dans l'addendum accompagnant votre manuel d'utilisation.

### **15/ L'utilisation de mon téléphone Philips SMS avec un autre téléphone SMS, branché sur ma ligne peut-elle engendrer une anomalie ?**

Il est recommandé de désactiver la fonction SMS sur l'un des deux appareils branchés. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas recevoir de SMS. Votre téléphone Philips vous permet de désactiver la fonction SMS via le menu **SMS/Réglages SMS/Mode/Activer** ou **Désactiver**

## Téléphone, un problème

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le symbole  ne défile pas quand le combiné est sur la base	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mauvais contact</li> <li>- Les contacts sont sales</li> <li>- La batterie est pleine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bouger légèrement le combiné</li> <li>- Nettoyez les contacts avec du tissu imbibé d'alcool</li> <li>- Pas besoin de charger</li> </ul>
Pas de tonalité	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pas d'électricité</li> <li>- Les batteries sont déchargées</li> <li>- Vous êtes trop loin de la base</li> <li>- Mauvais câble</li> <li>- Adaptateur ligne non connecté au cordon ligne</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez les branchements. Débranchez et rebranchez l'appareil</li> <li>- Chargez les batteries pendant au moins 24 heures</li> <li>- Rapprochez vous de la base</li> <li>- Utilisez toujours le câble fourni</li> <li>- Connectez l'adaptateur ligne au cordon ligne</li> </ul>
Pas de sonnerie	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La sonnerie est désactivée</li> <li>- "Ne pas déranger" est activé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Augmentez le volume (page 49)</li> <li>- Désactivez le (page 47)</li> </ul>
Le symbole  n'apparaît pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pas d'électricité</li> <li>- Le combiné est trop loin de la base</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez les branchements</li> <li>- Rapprochez vous de la base</li> </ul>
Le symbole  clignote	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le combiné n'est pas souscrit à la base</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Souscrivez le combiné à la base (page 27)</li> </ul>
Il y a des interférences sur la ligne	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vous êtes trop loin de la base</li> <li>- La base est trop près d'appareils électriques, de murs en béton armé ou d'armatures métalliques</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapprochez vous de la base</li> <li>- Changez la base de place (le plus en hauteur possible)</li> </ul>
Le message "Non disponible" apparaît	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La procédure a échoué, essayez de nouveau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Débranchez et rebranchez la prise électrique de la base. Suivez la procédure de souscription d'un combiné (p. 27)</li> <li>- Désouscrivez un combiné (p. 27)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- quand on associe un combiné à la base</li> <li>- quand on veut utiliser un combiné</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nombre maximum de combinés (6) a été atteint</li> <li>- La base est déjà occupée avec un autre combiné</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Attendez qu'elle se libère</li> </ul>
Il y a des interférences avec la TV ou la radio	La base du DECT 511/515 ou le bloc d'alimentation électrique sont trop près d'appareils électriques	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Eloignez autant que possible la base ou le bloc d'alimentation</li> </ul>
La présentation du numéro ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le service n'est pas activé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez avec votre opérateur de téléphonie</li> </ul>

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Je ne peux pas mémoriser une fiche dans le répertoire	Le répertoire est plein	Supprimer une fiche pour libérer de la mémoire
Je ne reçois plus de SMS	- La mémoire SMS est pleine - Le mode SMS est désactivé	- Effacez des SMS déjà lus - Activez-le (voir page 25)
Je ne peux pas envoyer ou recevoir de SMS	- Les numéros du centre SMS ne sont pas entrés ou sont erronés  - Le mode SMS est désactivé - Vous n'êtes pas abonné  - Vous avez un autre téléphone SMS sur votre ligne - Il y a un problème de compatibilité inter-opérateurs - Votre numéro est masqué	- Référez vous au feuillet SMS pour obtenir les bons numéros de centre - Activez le mode SMS (page 25) - Contactez votre opérateur pour vous abonner au service SMS - Désactivez le mode SMS sur un des appareils. - Contactez votre opérateur de téléphonie - Affichez votre numéro
Problèmes de présentation du numéro, de qualité audio, de connexion... avec une installation internet ADSL	- Il manque des filtres ADSL ou les filtres sont en nombre insuffisant  - Le modem et/ou le téléphone sont branchés dans la mauvaise prise filtre - Les filtres ADSL sont défectueux	- Vérifiez que vous avez un filtre DSL branché directement sur chaque prise ligne - Vérifiez que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (une pour chaque) - Remplacez-les et réessayez

### Répondeur, un problème

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le répondeur n'enregistre pas de messages	- La mémoire est pleine - Le répondeur seul est activé  - Le répondeur est désactivé	- Effacez des messages - Sélectionnez le mode répondeur/enregistreur - Appuyez sur 
L'interrogation à distance ne fonctionne pas	- La fonction n'est pas activée	- Activez-la (page 35)
On ne peut pas enregistrer une annonce d'accueil	- La mémoire est pleine	- Effacez des messages
Le DECT 515 raccroche pendant l'interrogation à distance	- 3 fois le mauvais code IAD - Manipulation trop longue	- Entrez le bon code - Utilisez plus rapidement la fonction
Le répondeur s'arrête automatiquement	- La mémoire est pleine - Le message dépasse 3 mn	- Effacez des messages - Le message ne peut excéder 3 mn

**A**

Activer le mode Ne pas déranger 47  
 Activer le réveil 46  
 Ajouter un nom (Répertoire) 39  
 Appeler 18  
 Appeler depuis le journal 42  
 Appeler (depuis SMS) 24  
 Appeler (depuis répertoire) 40  
 Appel interne 37  
 Autonomie 16

**B**

Base DECT 511/515 5  
 Bips de notification 52  
 Bips touches 51

**C**

Centre SMS par défaut 25  
 Changer un nom 40  
 Changer un numéro 40  
 Choisir le pays 2, 54  
 Code d'interrogation à distance 35  
 Combiné DECT 511/515 3  
 Conférence interne 38  
 Conformité, environnement et sécurité 13  
 Contenu de la boîte 15  
 Contraste de l'écran 29  
 Copier dans le répertoire 24  
 Couper le microphone 19

**D**

Déclaration de conformité 14  
 Définir les groupes 41  
 Démonstration 1  
 Dé-souscription d'un combiné 27  
 Durée d'appel 46

**E**

Ecran de veille 29  
 Enregistrer une conversation 19  
 Enregistrer une annonce d'accueil personnelle 32  
 Enregistrer un mémo 36  
 Envoyer un SMS 22  
 Envoyer un SMS (depuis le journal) 43  
 Envoyer un SMS (depuis le répertoire) 41  
 Envoyer encore (SMS) 24  
 Exemple de navigation 17

**F**

Faire suivre (SMS) 23  
 Filtrage d'appel 34

**G**

GAP 14

**I**

Index 59  
 Installer la base 16  
 Installer les batteries 16  
 Interroger votre répondeur à distance 35

**L**

Lire les SMS 23

**M**

Mélodies combiné 48  
 Mélodies des groupes 49  
 Mémo 36  
 Mémoriser (une fiche du journal) 43  
 Messages d'accueil 32  
 Mode babysit 27, 38  
 Mode SMS 25  
 Mode veille 17  
 Musique d'attente 52

**N**

Numéro d'émission 26  
 Numéro de réception 26

**P**

Portée 16

**Q**

Qualité d'enregistrement 34  
 Questions fréquemment posées 55

**R**

Réglages des codes services 54  
 Réglages du journal 44  
 Réglages ligne 53  
 Réglages (sons) 51  
 Réglages répondeur 32  
 Réglages SMS 25  
 Régler la date 28  
 Régler l'heure 28  
 Régler les groupes 39  
 Régler le mode Ne pas déranger 47  
 Régler le réveil 46  
 Renommer un combiné 28  
 Répondre (à un appel) 18  
 Répondre (SMS) 23  
 Réveil 46

**S**

Services réseau 45  
 Sonneries avant répondeur 34  
 Sonnerie du réveil 47  
 Souscription d'un combiné 27  
 Souscription d'un périphérique DECT 53  
 Supprimer (fiche du journal) 43  
 Supprimer (nom et numéro) 41  
 Supprimer (SMS) 24  
 Supprimer tout (journal) 44  
 Symboles sur l'écran 4  
 Système des menus 17  
 Système d'édition 20

**T**

Table des matières 6  
 Touches base 5  
 Téléphone, un problème 57  
 Tonalité écouteur 51  
 Transfert d'appel interne 37  
 Type de rappel 53

**V**

Verrouillage clavier 3  
 Voir (Journal) 42  
 Voir (Répertoire) 39  
 Voir numéro (fiche du journal) 43  
 Volume mélodies 49  
 Volume du réveil 47

© 2004

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in Hungary

[www.philips.com](http://www.philips.com)



**CH**

**3 111 285 21932**

## INFORMATION ON SMS

To use the SMS service, you have first to make sure that this service is available on the fixed telephone network.

**Warning: Philips cannot take any responsibility and cannot guarantee the interoperability with the operator's network in case of standard modification, network modification and/or of incomplete or inaccurate implementation of the standard by the network's operator.**

## INFORMATION SUR LE SMS

Pour utiliser le service SMS, vous devez au préalable vous assurer que ce service est disponible sur le réseau téléphonique.

**Attention: Philips ne peut être tenu pour responsable ou garantir l'interopérabilité avec l'opérateur si celui-ci modifie les normes, le réseau et/ou si l'opérateur applique des normes incomplètes ou erronées.**

## SMS INFORMATION

Um den SMS-Service nutzen zu können, erkundigen Sie sich vorher, ob dieser Service im Telefonnetz angeboten wird.

**Achtung: Philips übernimmt keine Verantwortung und gibt keine Garantie für die Funktionalität, falls der Anbieter Standardveränderungen oder Netzveränderungen vornimmt und/oder den Standard unzureichend oder ungenau verwendet.**

## INFORMAZIONI SMS

Per utilizzare il servizio SMS, è necessario verificare prima che il servizio sia disponibile su rete telefonica fissa.

**Attenzione: Philips non si assume alcuna responsabilità e garanzia della compatibilità con la rete dell'operatore in caso di modifiche dei suddetti standard, delle reti e/o della incompleta o inaccurata implementazione dello standard da parte dell'operatore.**

